

珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零二一年十一月二十一日

November 21st, 2021



2021 Church Theme 二零二一年教會主題

Making Disciples Who Make Disciples

—Witnessing for Jesus—

You will be my witnesses in Jerusalem and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth. (Acts 1:8b)

造就領人作主門徒的門徒

—為主耶穌作見證—

[你們]要在耶路撒冷、猶太全地和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。(使徒行傳 1:8b)

Memory Verse 經文背誦



November 十一月: 2 Corinthians 歌林多後書 5:21

For our sake he made him to be sin who knew no sin, so that in him we might become the righteousness of God. (ESV)

神使那無罪的，替我們成為罪，好叫我們在他裡面成為 神的義。

(和合本)

English Worship Service

We Gather in His Presence

Call to Worship

Psalm 30:10-12

Praise and Adoration

*Graves Into Gardens
All Glory Be To Christ
Getting Ready*

God Speaks through His Word

Word of God

1 Thessalonians 2:1–4

Sermon: How to Do Ministry

~ Pastoral Candidate Bryce Go Thong

We Respond to God's Word

Song of Commitment

Yet Not I But Through Christ in Me

Announcement

Offering

God Sends Us to Witness

Benediction

~ Pastor Keh Yeong Tan

Today's Serving Schedule

Speaker	Presider	Praise Team	Ushers	AV Team
Pastoral Candidate Bryce Go Thong	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Shelly Chiu Alison Ng	Wendy Wong Deacon Alan Chan

中文主日崇拜

Chinese Worship Service

以讚美來敬拜 WORSHIP IN PRAISE

宣召 Call to Worship

詩篇 Psalm 65

敬拜讚美 Praise and Adoration

#89 讚美全能神 Praise to the Lord, the Almighty

#461 何等有福 How Blest Are the People

#310 數算主恩 Count Your Blessings

求告主名 Invocation

以生命之道來敬拜 WORSHIP IN WORD

神的話語 Word of God

帖撒羅尼迦前書 1 Thessalonians 2:1-4

證道 Sermon: 如何服事?

講員: 英文傳道候選人- 吳謹欽弟兄

以回應來敬拜 WORSHIP IN RESPONSE

回應詩歌 Response Song

#345 主領我何往必去 Wherever He Leads I'll Go

奉獻 Offering

讚美頌 Doxology

以領受祝福來敬拜 WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS

祝福 Benediction 陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

本主日服事同工

講員/ 翻譯	敬拜帶領/ 司琴	招待	影音
英文傳道候選人: 吳謹欽弟兄 鄭敏舜執事	徐久仁弟兄 施亭竹傳道	戴耀民弟兄 唐明惠姊妹	黃卉君姊妹 陳偉倫執事

Home News 家訊:

- 1) There will be a Q & A session with Pastoral Candidate Bryce Go Thong after today's Chinese service at 1:00 pm. Simple lunch provided. 今天中文崇拜結束後，邀請弟兄姊妹留步參加與英文傳道候選人吳謹欽弟兄的問答時間，我們先有簡單午餐供應，問答時間 1:00 開始。會有國語翻譯。英文堂傳道這個職分，主要帶領所有講英文的族群，包括我們的孩子、孫子孫女，也會整體影響我們的兒童事工、青少年事工。鼓勵大家一起來認識這位候選人。
- 2) Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches. 請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。
- 3) Christmas candlelight service will be held on Fri. Dec. 17 at 7:30 pm. There will be Carol singing and a short message in both Mandarin & English. Let's invite family and friends to join in our celebration of the birth of Christ. 聖誕燭光崇拜將在十二月十七日（五）晚上 7:30 在教會舉行，有聖誕詩歌和短講，聚會中使用國語 & 英語。歡迎邀請家人朋友一同來歡慶主基督的降生。
- 4) Prayer meeting is cancelled for Thurs., Nov. 25 for thanksgiving. 適逢感恩節，11 月 25 日禮拜四的禱告會取消一次。

English Service Serving Schedule for November/December

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Nov. 28	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Leo Mueller Angela Mueller	Wendy Wong Deacon Alan Chan
Dec. 05	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Danny Cadenas Lucy Liu	Wendy Wong Deacon Alan Chan
Dec. 12	Deacon Kan Hwee	Ed See	Brian Niu Minister Heather Shih	Flora Cheng Catherine Slu	Wendy Wong Deacon Alan Chan
Dec. 19	Dr. Donald Minshew	Deacon Kan Hwee	Minister Heather Shih	Carmen Chang Jai Liu	Deacon Alan Chan Kevin Tang
Dec. 26	Dr. Donald Minshew	Deacon Kan Hwee	Minister Heather Shih	Susan Zhou _____	Deacon Alan Chan Kevin Tang

中文崇拜十一/十二月同工事奉表

	講員/ 翻譯	敬拜帶領/ 司琴	招待	影音
十一月 28 日	陳克勇牧師 旋麗卿姊妹	區煒文執事、馬如玉師母 馬如蝶姊妹	李永康弟兄 伍靜娥師母	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
十二月 5 日	鄭敏舜執事 旋麗卿姊妹	林啟璋執事、吳忠華弟兄 施亭竹傳道	王曉輝弟兄 屈賢慧姊妹	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
十二月 12 日	陳克勇牧師 旋麗紅姊妹	徐久仁弟兄 施亭竹傳道	黃健騰弟兄 唐明惠姊妹	黃卉君姊妹 陳偉倫執事
十二月 19 日	陳克勇牧師 旋麗卿姊妹	鄭敏舜執事 施亭竹傳道	李瑋弟兄 劉秀玲姊妹	施冠雯姊妹 陳偉倫執事
十二月 26 日	陳克勇牧師 旋麗紅姊妹	區煒文執事、馬如玉師母 施亭竹傳道	戴耀民弟兄 伍靜娥師母	施冠雯姊妹 陳偉倫執事

11/14/2021 Attendance 出席人數

Sunday Worship 主日崇拜	# of people 人數
9 am – English 英文堂	60
11 am – Chinese 中文堂	112